## Alignment to the 2016 Mississippi World Languages Framework Voces® *Nuestra historia: Puentes~* Unit 1

*Nuestra historia: Puentes* is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Puentes* will take your middle or high school students who have no prior experience in Spanish from Novice-Low through Novice-Mid/High levels of proficiency. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how unit one in *Puentes* aligns to the 2016 Mississippi World Languages Framework. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad1:Los saludos y	, las emociones			
Communication				
_	<b>1. Interpersonal</b> —Communicate on very familiar topics using a variety of words and phrases that have been practiced and memorized.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description	
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Interpersonal Speaking: Una amiga nueva	Speaking	I can describe how I am feeling and ask about others' feelings.	
¡Extra!¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Speaking	Introduce yourself to your classmates	
¡Extra!¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the sports you like to play	
¡Extra!¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Speaking	Have simple conversations with your classmates about the music you like	
Integrated Performance Assessment	Interpersonal Speaking	Speaking	I can interact with people that I am meeting for the first time. I can identify social practices such as greetings, introductions, leave-taking, and thanking people.	
	peaking – Present information orall	•		
topics using a vai	riety of words, phrases, and memoriz	ed expressions.		

Mode

Can-Do/Description

Title

**Section** 

Historieta 2: El	Actividad 3: Describe la escena	Writing	Write a sentence to
cacerolazo			describe the picture
Historia larga 2: El regalo mágico	Actividad 2: Secuencia	Writing	I can write the sequence of events from a story about travel.
Historia larga 2: El regalo mágico	Presentational Writing: El estudiante nuevo	Writing	I can present information about a new student.
Integrated Performance Assessment	Presentational Writing	Writing	I can write a variety of simple messages in a social media post. I can write sentences expressing emotions.
<b>4.</b> Interpretive Listening – Understand spoken words, phrases, and simple sentences related to			

**4. Interpretive Listening** – Understand spoken words, phrases, and simple sentences related to everyday life and recognize pieces of information and the main topic of what is being said.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Cómo te llamas y de dónde eres?	Listening	Listen to students introduce themselves
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué te gusta jugar con los amigos?	Listening	Listen to students talk about their interests
¡Extra! ¡Extra!	Entrevistas: ¿Qué música te gusta escuchar?	Listening	Listen to students talk about their music preferences

**5. Interpretive Reading** – Understand familiar words, phrases, and sentences within short and simple texts related to everyday life and understand the main idea of what is being said.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
Historieta 1: Un regalo	Actividad1: Empareja	Reading	I can understand
perfecto			familiar statements
			from simple sentences in a story.
Historieta 2: El	Actividad 1: Completa la frase	Reading	Determine the
cacerolazo			appropriate sentence
			ending
Historia larga 1: La	Actividad1: ¡A dibujar!	Reading	I can represent the
cacerola nueva			sequence of events
			from a story I've read.
Historieta 3: Erika	Actividad 2: Empareja	Reading	I can identify some
quiere practicar el			basic facts from
español			familiar words and
			phrases when they are
			supported by visuals in
			a story.
Historieta 3: Erika	Interpretive	Reading	I can understand
quiere practicar el	Reading: ¡Bienvenidos!		information presented
español			on a sign.

Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Actividad 2: ¿Primero o segundo?	Reading	I can recognize some events from a story timeline.
Integrated Performance Assessment	Interpretive Reading	Reading	I can interpret an advertisement about Costa Rican food items. I can describe items of cultural significance in a Spanish-speaking country.

## Cultures

**1. Relating Cultural Practices to Perspectives**—Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the practices and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Historieta 1: Un regalo perfecto	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in other cultures think about time.
Historieta 3: Erika quiere practicar el español	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest and how they affect a country's tourism industry.
Historieta 4: Héctor no quiere bailar	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural importance of a traditional dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of the phrase "¡Pura vida!" in the Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing. I can identify a traditional dance and understand basic elements of the dance.

2. Relating Cultural Products to Perspectives – Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the relationship between the products and perspectives of the cultures studied.

Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican speech differs from that of other Latin American countries.

Cultura	Condorito	I can identify a popular comic
		book series and describe its
		popularity.
Cultura	Lección cultural: El cacerolazo	I can describe a cacerolazo and
	Comprensión	tell its international importance.
Connections		
	tions –Learners build, reinforce, and expand	their knowledge of other disciplines
O	anguage to develop critical thinking and to so	
Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 2: El	Cultura breve: Paseo Bandera	I can identify a landmark and its
cacerolazo		significance to people.
Historieta 3: Erika	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest
quiere practicar el		and how they affect a country's
español		tourism industry.
Historieta 4: Héctor no	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural
quiere bailar	Cultura breve. Ea caeca	importance of a traditional dance.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing.
Extra:   Extra:	Et mundo en joios. Battes tradicionales	I can identify a traditional dance
		and understand basic elements of
		the dance.
2 Agguining Infor	mation and Divous Dougnatives I some	
	mation and Diverse Perspectives – Learner pectives that are available through the language.	
Section Section	Title	Can-Do/Description
Historieta 1: Un regalo	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in
perfecto	Cultura breve. La nora lica	other cultures think about time.
Historieta 3: Erika	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest
	Cultura breve. Tamarinab	and how they affect a country's
quiere practicar el		tourism industry.
español Historieta 4: Héctor no	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural
	Cultura breve. La caeca	
quiere bailar		importance of a traditional
Cultura	II.hla come un tical	dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican
		speech differs from that of other
Cultum	, D , V: J !	Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of
		the phrase "¡Pura vida!" in the
· Endoud · Endoud		Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing.
		I can identify a traditional dance
		and understand basic elements of
		I Alan alaman
~		the dance.
Comparisons		
1. Language Comp	parisons – Learners use the language to inves	stigate, explain, and reflect on the
1. Language Comp	parisons – Learners use the language to invest ge through comparisons of the language studi	stigate, explain, and reflect on the
1. Language Comp		stigate, explain, and reflect on the

perfecto		context
Historieta 2: El	Nota de gramática: Tú Form	The <i>tú</i> form of verbs
cacerolazo		
Historieta 3: Erika	Nota de gramática: Formas plurales de	Verb endings in third person
quiere practicar el	verbos	
español		
Historieta 4: Héctor no	Nota de gramática: Me gusta	Discussing likes
quiere bailar		
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican
		speech differs from that of other
		Latin American countries.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of
		the phrase "¡Pura vida!" in the
		Costa Rican lifestyle.
2 Cultural Comparisons — Learners use the language to investigate explain and reflect on the		

**2.** Cultural Comparisons – Learners use the language to investigate, explain, and reflect on the concept of culture through comparisons of the cultures studied and their own.

Section	Title	Can-Do/Description
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Costa Rica!	Learn about Costa Rica and its
		culture
Costa Rica y Chile	¡Visitemos Chile!	Learn about Chile and its culture
Historieta 1: Un regalo	Cultura breve: La hora tica	I can interpret how people in
perfecto		other cultures think about time.
Historieta 2: El	Cultura breve: Paseo Bandera	I can identify a landmark and its
cacerolazo		significance to people.
Historieta 3: Erika	Cultura breve: Tamarindo	I can identify places of interest
quiere practicar el		and how they affect a country's
español		tourism industry.
Historieta 4: Héctor no	Cultura breve: La cueca	I can describe the cultural
quiere bailar		importance of a traditional dance.
Cultura	¡Habla como un tico!	I can explain how Costa Rican
		speech differs from that of other
		Latin American countries.
Cultura	Condorito	I can identify a popular comic
		book series and describe its
		popularity.
Cultura	¡Pura Vida!	I can explain the importance of
		the phrase "¡Pura vida!" in the
		Costa Rican lifestyle.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos	I can describe an important
	Isla de Pascua: moáis	national monument.
		I can identify a historical
		monument.
¡Extra! ¡Extra!	El mundo en fotos: Bailes tradicionales	I can talk about dancing.
		I can identify a traditional dance
		and understand basic elements of
		the dance.
Communities		

1. School and Global Communities – Learners use the language both within and beyond the classroom to interact and collaborate in their community and the globalized world.			
Section	Title	Can-Do/Description	
Costa Rica y Chile	En mi comunidad	I can use the Spanish language both within and beyond my classroom to interact and collaborate in my community and the globalized world.	
2. Lifelong Learning – Learners set goals and reflect on their progress in using languages for			
enjoyment, e	enjoyment, enrichment, and advancement.		
Section	Title	Can-Do/Description	
Can-Do Assessment		Setting personal language goals, self-assessment on Can-Do statements, and unit reflection	

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

